

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : SICCATIEF  
Laadittu pvm : 23.10.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 25-10-2006

---

## 01. Aineen tai valmisteen sekä yhtiön tai yrityksen tunnistustiedot

### Kauppanimike

SICCATIEF

### Valmistaja/toimittaja

URSA PAINT

### Katu/postilokero

DOKWEG 40

### Kans.tunnus/posti-nro/paikkakunta

1976 CA IJMUIDEN

### Puhelin/telefax

+31 (0)255-548448 / +31 (0)255-548445

### Hätätilainfo

+31 (0)255-548448

---

## 02. Koostumus ja/tai tiedot aineosista

### Sisältää vaarallisia aineita

TEOLLISUUSBENSIINI (MAAÖLJY), VETYKÄSITELTY RASKAS / MATALALLA KIEHUVA LÄMPÖKRKATTU  
TEOLLISUUSBENSIINI ; EY-nro : 265-150-3 ; CAS-nro : 64742-48-9

Pitoisuus : 25 - 50 %

Luokitus : Xn ; R 65

COBALT (2+) COBALTBIS (2-ETHYLHEXANOATE) ; EY-nro : 270-066-5 ; CAS-nro : 68409-81-4

Pitoisuus : 20 - 25 %

Luokitus : R 43 Xn ; R 22 Xi ; R 38

OCTANOIC ACID, ZIRCONIUM SALT ; EY-nro : 242-197-8 ; CAS-nro : 18312-04-4

Pitoisuus : 20 - 25 %

Luokitus : Xi ; R 38

VETZUREN C3-C24 ; EY-nro : 273-598-6 ; CAS-nro : 68990-37-4

Pitoisuus : 1 - 2,5 %

Luokitus : Xn ; R 22 Xi ; R 36/38

Annettujen turvaohjeiden sanamuoto kappaleesta 16.

---

## 03. Vaarallisten ominaisuuksien kuvaus

### Vaaranimike

Syttyvää. · Ihokosketus voi aiheuttaa herkistymistä. · Ärsyttää ihoa.

Luokitus : R 10 · R 43 · Xi ; R 38

---

## 04. Ensiapuohjeet

### Yleisohjeet

Oireiden esiintyessä tai epävarmoissa tapauksissa käännyttävä lääkärin puoleen. Tajuttomuudessa ei saa nauttia mitään suun kautta.

### Hengitettynä

henkilö vietävä raittiiseen ilmaan ja pidettävä lämpimänä. Henkilö pidettävä levossa. Jos hengitys on

**Kauppanimike :** SICCATIEF  
**Laadittu pvm :** 23.10.2006      **Version :** 2.0.0  
**Painopäivä :** 25-10-2006

---

epäsäännöllinen/pysähtynyt: annettava tekohengitystä. Tajuttomuudessa: asetettava kyljelleen, käännyttävä lääkärin puoleen.

### Ihokosketuksessa

Saastuneet vaatekappaleet riisuttava välittömästi. Pestävä vedellä ja saippualla, huuhdottava. Ei saa käyttää liuotteita tai ohenteita !

### Silmäkosketuksessa

Poista piilolinssit. Pidä silmäluomet auki. Huuhdottava hyvin vedellä (10-15 min.).

### Nieltynä

Vietävä heti lääkäriin. Henkilö pidettävä levossa. Ei pakotettava oksentamaan.

---

## 05. Ohjeet tulipalon varalta

### Sopivat sammutusaineet

Hiekka Vaahto (alkoholia kestävä), hiilidioksidi, jauhe, sumutus (vesi)

### Sammutusaineet, joita ei saa käyttää turvallisuussyistä

Täyستهoinen vesiruisku.

### Erityiset altistumisvaarat, jotka johtuvat aineesta tai valmisteesta itsestään, palamistuotteista tai tuloksena syntyvistä kaasuista

Palossa syntyy tiheää, mustaa savua. Vaarallisten hajoamistuotteiden hengittäminen voi aiheuttaa vakavia vaaroja terveydelle.

### Erityiset palomiesten suojarusteet

Hengityssuojain tarvittaessa.

### Lisäohjeet

Vaarassaolevat säiliöt jäähdytettävä vedellä. Sammutusvettä ei saa päästää viemäristöön.

---

## 06. Ohjeet onnettomuuspäästöjen varalta

### Henkilövahinkojen estäminen, kuten

Sytytyslähteet pidettävä loitolla. Huolehdittava riittävästä tuuletuksesta. Höyryjä ei saa hengittää. Turvallisuusmääräyksiä (ks. kappale 7 ja 8) noudatettava.

### Ympäristöön kohdistuvien vahinkojen estäminen, kuten

Ei saa päästää viemäristöön. Jokien, järvien tai viemärien likaantuessa ilmoitettava paikallisten lakien mukaisesti vastaavalle virastolle.

### Puhdistus-/talteenottomenetelmä

Vuotanut aine rajataan palamattomalla imukykyisellä aineella (esim. hiekka, multa, piimaa, vermikuliitti) ja säilytetään paikallisten määräysten mukaista hävitystä varten tähän varatuissa astioissa. Puhdistetaan puhdistusaineella, jos mahdollista, ei käytetä orgaanisia liuotteita.

---

## 07. Käsittely ja varastointi

### Turvallisen käsittelyn ohjeet

Vältettävä syttyvien ja räjähtävien liuotehöyryjen muodostumista ilmassa ja AGW-rajaa arvojen ylittämistä. Ainetta saadaan käyttää vain paikoissa, joista avoin liekki, tuli ja muut sytytyslähteet voidaan pitää loitolla. Aine voi latautua sähköisesti: täytettäessä käytettävä ainoastaan maadotettuja johtoja. Antistaattisen vaatetuksen ja kenkien käyttö suositeltavaa. Käytettävä radiosuojattuja työkaluja. Vältettävä kosketusta ihoon ja silmiin. Syöminen ja juominen sekä tupakointi on kielletty töiden aikana. Noudatettava lainmukaisia turva- ja suojamääräyksiä.

### Palo- ja räjähdysuojaohjeet

Liuotehöyryt ovat raskaampia kuin ilma ja levittäytyvät maahan. Höyryt muodostavat ilman kanssa räjähtävän seoksen.

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : SICCATIEF  
Laadittu pvm : 23.10.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 25-10-2006

## Varastotiloille ja säiliöille asetettavat vaatimukset

Säiliöt on pidettävä tiiviisti suljettuina. Säiliöitä ei saa tyhjentää paineella, ei painesäiliöitä! Tupakointi kielletty. Pääsy asiattomilta kielletty! Avatut säiliöt suljettava huolellisesti, kaikki vuoto estettävä.

## Yhteisvarastointiohjeet

Pidettävä loitolla voimakkaasti happamista ja alkaaleista aineista ja hapettimista.

## Lisätietoja varastointiehtoihin

Säilytettävä aina alkuperäistä vastaavassa astiassa. Etiketin ohjeet huomioitava. suojattava kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.

Säilytysluokka VCI : 3A

## 08. Altistumisen ehkäiseminen ja henkilösuojaimet

### Lisäohjeita teknisten laitteiden varustukseen

Huolehdittava hyvästä ilmastoinnista. Tämä voidaan saavuttaa paikallisella imulla ja yleisellä poistoilmalla. Ellei tämä riitä, pitämään liuotehöyryväkevyyttä alle AGW-raja-arvojen, on käytettävä sopivaa hengityssuojainta.

### Henkilökohtainen suojavarustus

#### Hengityksensuojaus

Ylitettäessä raja-arvot työpaikalla on käytettävä tähän tarkoitukseen hyväksytyä hengityssuojainlaitetta. ruiskutettaessa : ympäristön ilmasta riippumattomat laitteet. muussa tapauksessa : hyvin ilmastoiduissa tiloissa voidaan happinaamarit korvata yhdistelmäsuotimilla varustetuilla suodinlaitteilla kuten partikkeli-/kaasusuotimet.

#### Käsien suojaus

Käytettävä liuotteita kestäviä suojakäsineitä.

#### Silmiensuojaus

Käytettävä suojakilpeä.

#### Ihonsuojaus

Käytettävä antistaattista luonnonkuiduista (puuvilla) tai kuumuutta kestävästä synteettikuiduista valmistettua vaatekangasta. Jos ainetta pääsee iholle, pestävä perusteellisesti.

## 09. Fysikaaliset ja kemialliset ominaisuudet

### Turvallisuustiedot

Leimahduspiste :	ca.	36	°C	
Syttymislämpötila :	ca.	200	°C	
Alempi Räjähdyksrajat :	ca.	0,6	% b.v.	
Höyrynpaine :	( 50 °C )	ca.	2,1	hPa
Tiheys :	( 20 °C )	ca.	0,95	g/cm <sup>3</sup>
Liuotteen erotuskoe :	( 20 °C )	<	3	%
Liukenevuusaika :	( 20 °C )	ca.	34	s      ISO-pikari 6 mm

## 10. Stabiilisuus ja reaktiivisuus

### Vältettävät olosuhteet

Käytettäessä suositeltuja määräyksiä varastoinnissa ja käsittelyssä stabiili (ks. kappale 7).

### Vältettävät materiaalit

Pidettävä loitolla vahvasti happamista ja alkaalisista aineista sekä hapettimista, vältettävä eksotermisiä reaktioita.

### Vaaralliset hajoamistuotteet

Korkeissa lämpötiloissa voi muodostua vaarallisia hajoamistuotteita kuten esim. hiilidioksidia, hiilimonoksidia, savua, typpioksideja.

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : SICCATIEF  
Laadittu pvm : 23.10.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 25-10-2006

## 11. Terveysvaikutuksiin liittyvät tiedot

### Toksikologiset tarkastukset

#### Muut tiedot

Contains one or more sensitising substance(s). May produce an allergic reaction.

### Kokemukset vaikutuksesta ihmisiin

Hengitettynä/silmäkosketuksessa korkeassa väkevyydessä voi ärsyttää limakalvoja, puuduttaa sekä vaikuttaa reagointiaikaan ja koordinoitukykyyn. Pitempään väkevää höyryä hengitettyä seurauksena voi olla päänsärkyä, huimausta, pahoinvointia yms. Oireet voivat esiintyä vasta myöhemmin (hengitys, yskä astma). Silmiin ärsyttävä vaikutus.

### Toksikologisia lisätietoja

Aineen toksiloginen luokitus on suoritettu yleisten valmistusderivaattien (1999/45/EY) mukaisessa laskennassa saatujen tulosten mukaan.

## 12. Tiedot kemikaalin vaarallisuudesta ympäristölle

### Ekologisia lisätietoja

The preparation has been assessed following the conventional method of the Dangerous Preparations Directive 1999/45/EC and is not classified as dangerous for the environment.

#### Ekologisia yleistietoja

Ei saa päästää vesistöihin tai viemäristöön.

## 13. Jätteen käsittely

### Puhdistamaton pakkaus

#### Suositus

Saastuneet pakkaukset on tyhjennettävä perusteellisesti. Ne voidaan sitten vastaavan puhdistuksen jälkeen uusiokäyttää. Likaiset pakkaukset on hävitettävä samalla tavalla kuin aine itse.

## 14. Kuljetustiedot

### Maakuljetus ADR/RID

#### Luokitus

Luokka : 3      Kemler-luku : 30  
Ainenumero : 1263      Luokitus-koodi : F1

ADR : - (<= 450 l) · Määräykset : 640E · LQ 7

#### Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

#### Pakkaus

Pakkausryhmä : III

#### Varoituskilpi :



3

#### Huomautuksia

Vaarallisten aineiden  
maantiekuljetuksen C3\_F1\_A  
ohjekortti :

### Merikuljetus IMDG/GGVSee

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



Kauppanimike : SICCATIEF  
Laadittu pvm : 23.10.2006      Version : 2.0.0  
Painopäivä : 25-10-2006

## Luokitus

IMDG-koodi : 3      EmS-numero : F-E / S-E  
YK-numero : 1263      Meriä saastuttava aine : -

IMDG 2.3.2.5 (<= 30 l) · LQ 5 I

## Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

## Pakkaus

Pakkausryhmä : III

Varoituskilpi :



3

## Ilmakuljetus ICAO-TI ja IATA-DGR

### Luokitus

Luokka : 3  
YK-numero : 1263

### Oikea laivauksessa käytettävä nimi

PAINT

### Pakkaus

Pakkausryhmä : III

Varoituskilpi :



3

## 15. Kemikaaleja koskevat määräykset

### Merkintä EY-direktiivien mukaan

Tuotteen tunnus kirjain ja vaaramerkintä



Xi ; Ärsyttävä

### Vaaran määräävät komponentit etiketeissä

COBALT (2+) COBALTBIS (2-ETHYLHEXANOATE) ; CAS-nro : 68409-81-4

### R-lausekkeet

10      Syttyvää.  
43      Ihokosketus voi aiheuttaa herkistymistä.  
38      Ärsyttää ihoa.

### S-lausekkeet

35      Tämä aine ja sen pakkaus on hävitettävä turvallisesti.  
51      Huolehdittava hyvästä ilmanvaihdosta.  
37      Käytettävä sopivia suojakäsineitä.  
24      Varottava kemikaalin joutumista iholle.

### Kansalliset määräykset

Vesivaarallisuusluokka

# Käyttöturvallisuustiedote

91/155/ETY mukainen



**Kauppanimike :** SICCATIEF  
**Laadittu pvm :** 23.10.2006      **Version :** 2.0.0  
**Painopäivä :** 25-10-2006

---

Luokka : 2 VwVwS mukainen

## Kansainväliset määräykset

VOC arvo : ca. 380 g/l

---

## 16. Muut tiedot

### Muut tiedot

Tämän turvaleyhden ilmoitukset vastaavat kansallista ja EY-lainsäädäntää Käyttäjän olosuhteet ovat meille tuntemattomat emmekä voi niitä tarkistaa. Tuotetta ei ilman kirjallista lupaa saa käyttää muuhun kuin kappaleessa 1 mainittuun tarkoitukseen. Käyttäjä on vastuussa kaikkien asianomaisten määräysten noudattamisesta.

### Turvallisuusrelevantit muutokset

02. Sisältää vaarallisia aineita · 07. Yhteisvarastointiohjeet · 14. Maakuljetus ADR/RID ja GGVS/GGVE · 14. Luokitus (ADR) · 14. Tavaranimike (ADR) · 14. Merikuljetus IMDG/GGVSee · 14. Luokitus (IMDG) · 14. Tavaranimike (IMDG) · 14. Ilmakuljetus ICAO-TI ja IATA-DGR · 14. Tavaranimike (ICAO) · 15. Vaaran määräävät komponentit etiketeissä · 15. R-lausekkeet · 15. S-lausekkeet

### Aineosien R-lausekkeet

22	Terveydelle haitallista nieltynä.
36/38	Ärsyttää silmiä ja ihoa.
38	Ärsyttää ihoa.
43	Ihokosketus voi aiheuttaa herkistymistä.
65	Haitallista: voi aiheuttaa keuhkovaurion nieltäessä.

---

Tiedot perustuvat tämänhetkiseen tietämykseen. Niillä ei ole mitään merkitystä tuotteen laadun takaamisessa eivätkä ne ole laillisesti sitovia.

---